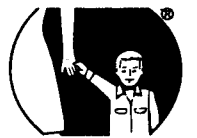
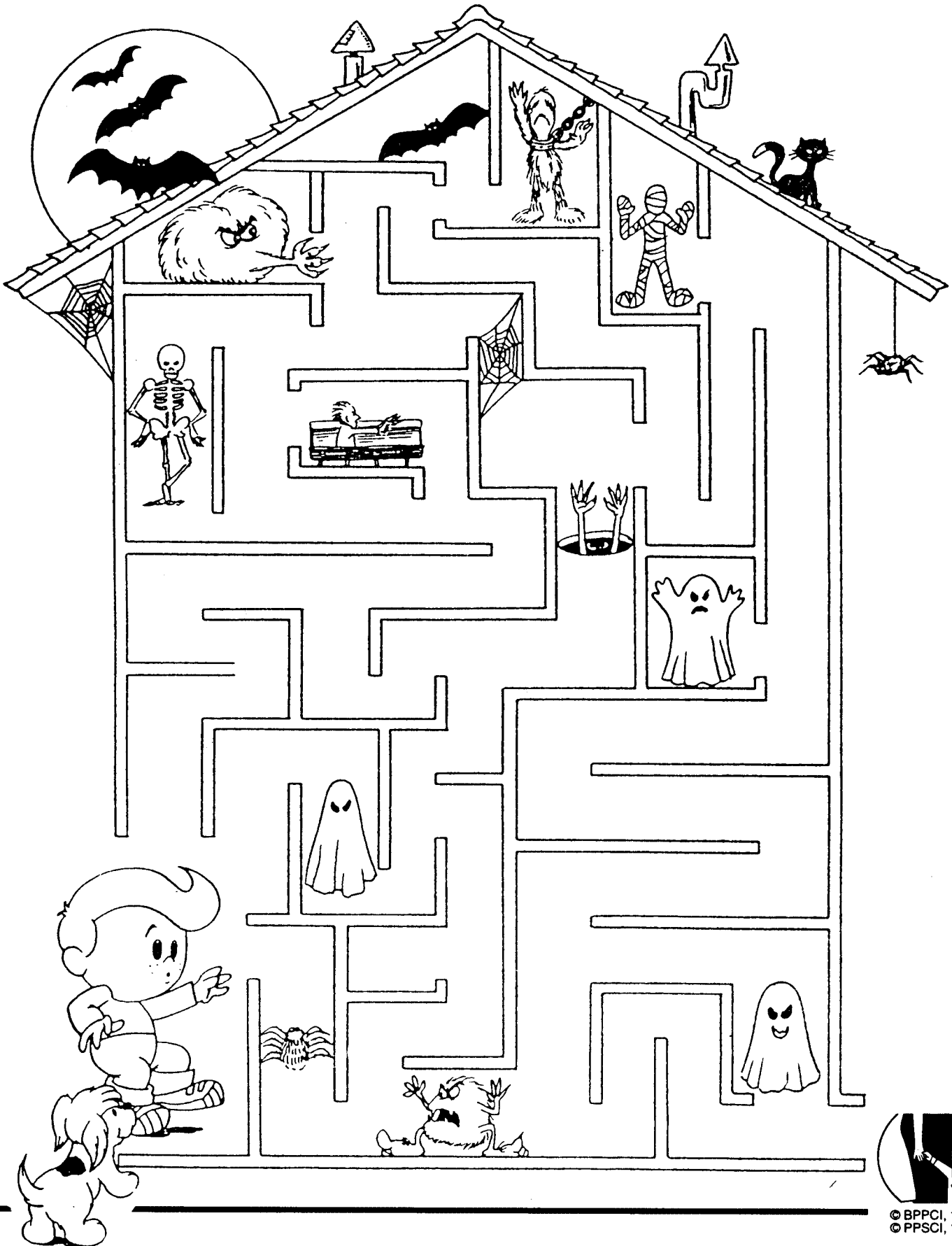


Sponsored by:



Pay a visit to the haunted house with Tom and Fido.
Rends visite à la maison hantée en compagnie de Luc et de Paco.

Commandité par:



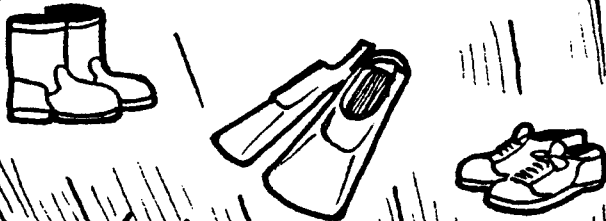
© BPPCI, 1968
© PPSCI, 1968

Wrapped treats are safer

Which are safer treats?



What is the best footwear?



Don't wear flip-flops

Which house would you Trick or Treat at?

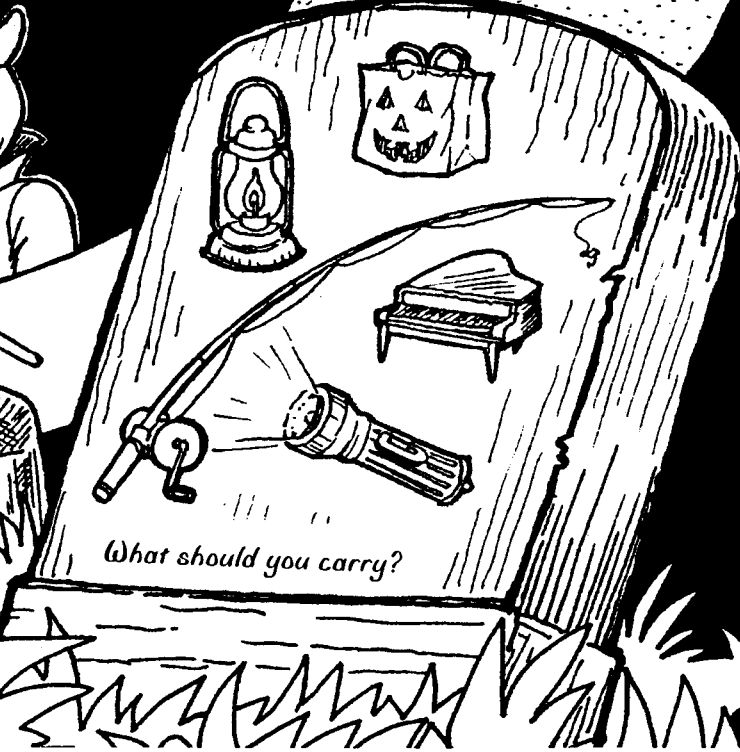


What would you wear?



Wear face paint

What should you carry?



Carry a flashlight

BLOCK PARENTS SAY: HAVE A SAFE HALLOWEEN

The Block Parent Program of Canada is sponsored by:



For more information about the Block Parent® Program, contact your local Police or call 1-800-663-1134



Sonne aux maisons bien éclairées.

Les friandises emballées sont meilleures.

Ne porte pas des palmes.



Quelles sont
les meilleures friandises?

Que devrais-tu porter?

À quelle maison devrais-tu aller?

Quelle chaussure
devrais-tu porter?

Que devrais-tu
apporter avec toi?

Mets du maquillage sur ton visage.

Apporte une lampe de poche.

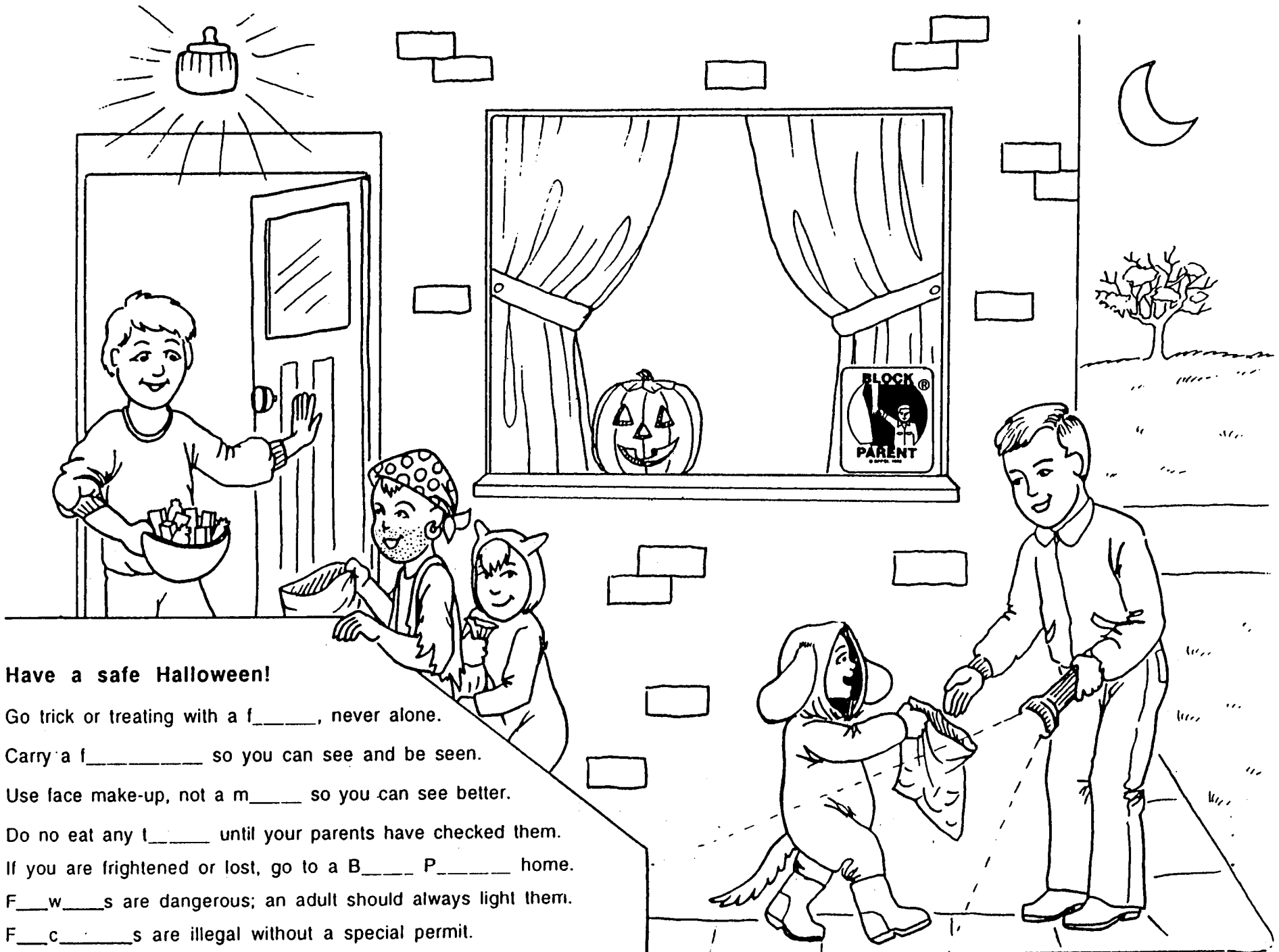
Parents-Secours dit :
Amuse-toi en toute
sécurité à l'Halloween.

Le Programme Parents-Secours est commandité par

 **les coopérateurs**
Une place de choix

Pour de plus amples informations sur le Programme Parents-Secours, veuillez
contacter votre service de police local ou composer le 1-800-663-1134.





Have a safe Halloween!

Go trick or treating with a f_____, never alone.

Carry a f_____ so you can see and be seen.

Use face make-up, not a m_____ so you can see better.

Do no eat any t_____ until your parents have checked them.

If you are frightened or lost, go to a B_____ P_____ home.

F____w____s are dangerous; an adult should always light them.

F____c____s are illegal without a special permit.

IANI HOCK '95

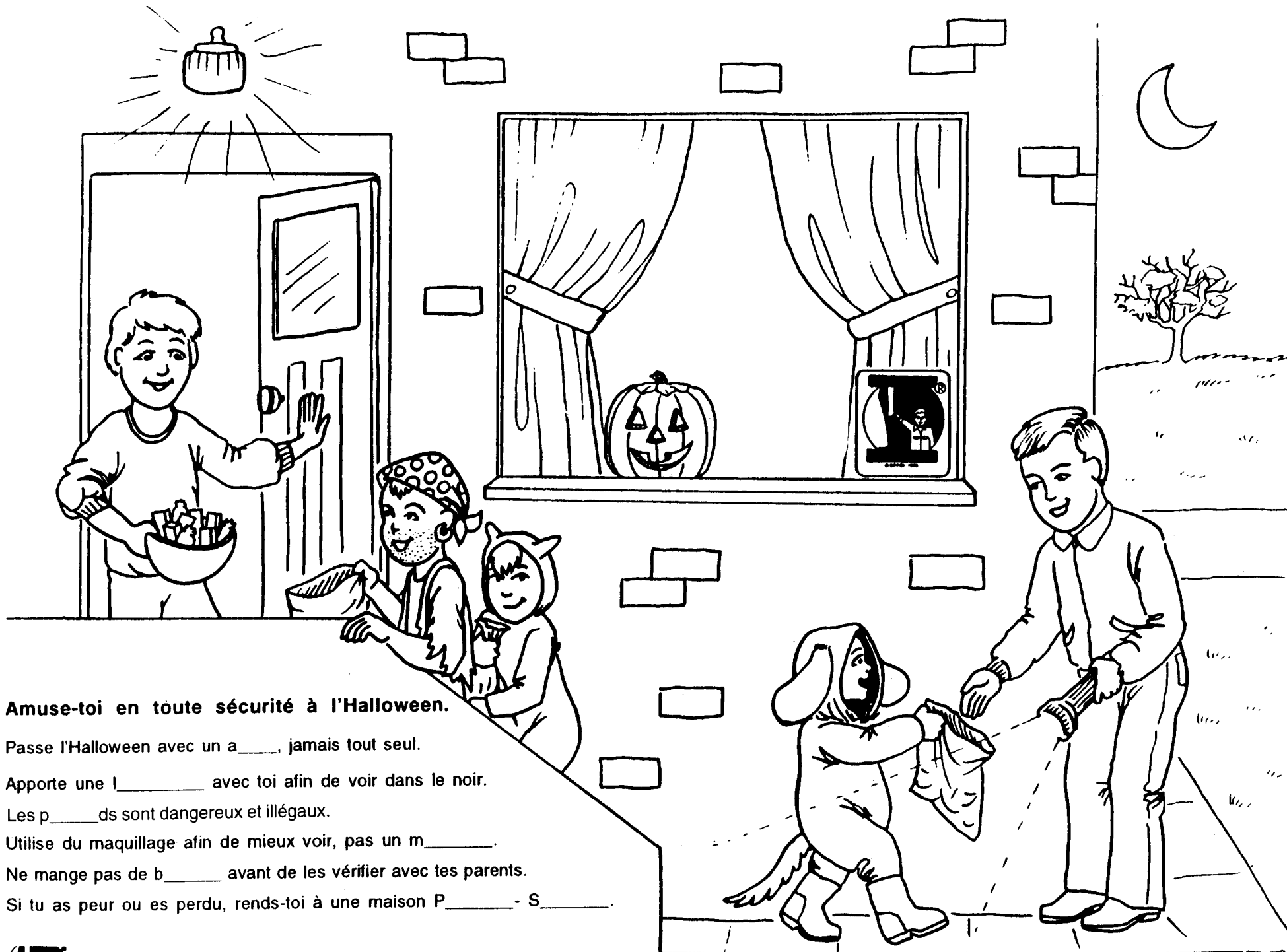


The Block Parent Program of Canada reminds you,
"Education is the first step to safety"

© BPPCI, 1968
 © PPSCI, 1968

Sponsored by:





Amuse-toi en toute sécurité à l'Halloween.

Passe l'Halloween avec un a____, jamais tout seul.

Apporte une l_____ avec toi afin de voir dans le noir.

Les p_____ds sont dangereux et illégaux.

Utilise du maquillage afin de mieux voir, pas un m_____.

Ne mange pas de b_____ avant de les vérifier avec tes parents.

Si tu as peur ou es perdu, rends-toi à une maison P_____ - S_____.

LANI HOCK '95

Révisé : oct. 2001

Commandité par:



© BPPCI, 1968
© PPSCI, 1968

Le Programme Parents-Secours du Canada inc. vous rappelle :
« L'éducation est le premier pas vers la sécurité. »

les coopérat-eux
Une place de choix